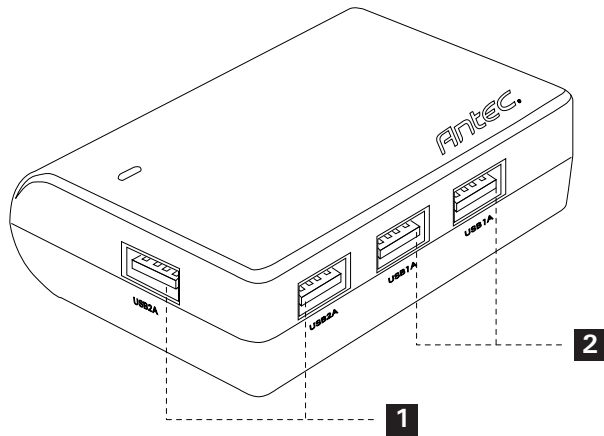


# UA4-25



**1**

- EN: 2A USB ports provide fastest possible charging for Tablets (such as iPad®)
- FR: Les ports USB 2A offrent le moyen le plus rapide possible pour recharger les tablettes (tels que l'iPad®)
- ES: Los puertos USB 2A proporcionan la carga más rápida posible para Tablets (como el iPad®).
- DE: 2A USB Anschlüsse bieten schnellstmögliches Aufladen für Tablets (z.B. das iPad®)
- IT: Due porte USB da 2A per la ricarica più veloce possibile dei tablet (come l'iPad®)
- PO: As portas USB de 2A permitem carregamento mais rápido para Tablets (tal como o iPad®)
- JP: 2A USBポートでiPad®等のタブレットの高速充電が可能に
- TCN: 2A USB 連接埠可為平板電腦提供快速的充電方式 (如iPad®)
- SCN: 2A USB 连接接口可為平板电脑提供快速的充电方式 (如iPad®)

**2**

- EN: 1A USB ports for quickest possible charging of Smartphones (such as iPhone®)
- FR: Les ports USB 1A rechargent le plus rapidement possible les Smartphones (tels que l'iPhone®)
- ES: Los puertos USB 1A son la opción más rápida posible para la carga más de smartphones (como el iPhone®)
- DE: 1A USB Anschlüsse geeignet für schnelles Aufladen von Smartphones (z.B. das iPhone®)
- IT: Due porte USB da 1A per ricaricare più velocemente gli smartphone (come l'iPhone®)
- PO: Portas USB de 1A para carregar rapidamente Smartphones (tal como o iPhone®)
- JP: 1A USBポートでiPhone®等のスマートフォンの高速充電が可能に
- TCN: 1A USB 連接埠可為智慧型手機提供快速的充電方式 (如iPhone®)
- SCN: 1A USB 连接接口可為智慧型手机提供快速的充电方式 (如iPhone®)

## Warning

Please read the manual before using this product; Antec will not be held responsible for any damages or injuries incurred caused by waiving manual directions. To prevent your warranty from being waived, consider the following:

- Do not cause physical damage to the product
- Do not disassemble or customize the product in any way
- Keep the product away from humid or wet environments
- Children should only use the charger under strict adult supervision

All products have passed the QA procedure. If overheating or any other problems occur, please stop using immediately and contact your product's retailer or Antec right away.

## Avertissement

Merci de lire attentivement le manuel avant d'utiliser ce produit; Antec ne sera pas tenu responsable des dommages ou blessures causés par le non-respect des directives manuelles. L'utilisation inexacte du produit ou le non-respect des instructions mentionnées ci-dessous annulera votre garantie:

- Ne pas endommager le produit
- Ne pas démonter ou apporter des modifications personnelles au produit
- Ne pas exposer le produit à un environnement liquide ou humide
- Le chargeur n'est utilisé par des enfants que sous la surveillance d'un adulte.

Tous nos produits possèdent l'assurance qualité. En cas de surchauffe ou de tout autre problème, merci de stopper immédiatement l'utilisation et de contacter le plus rapidement possible votre distributeur ou Antec.

## Advertencia

Por favor, lea el manual antes de usar este producto, Antec no se hace responsable de los daños o lesiones sufridas causadas por no seguir las direcciones del manual. Para evitar que la garantía sea renunciada, considere lo siguiente:

- No causar daños físicos al producto
- No desmonte o personalice el producto de ninguna manera
- Mantenga el producto lejos de los ambientes húmedos o mojados
- Los niños sólo deben usar el cargador bajo la supervisión de un adulto

Todos los productos fueron sometidos al procedimiento de control de calidad. Si los problemas de sobrecalentamiento o de cualquier otro problema, por favor, deje de utilizar inmediatamente y acuda a su vendedor de su producto o Antec de inmediato.

## Warnung

Bitte lesen Sie vor Inbetriebnahme des Produktes die Gebrauchsanweisung; Antec kann für etwaige Schäden, die durch Nichtbeachten der Gebrauchsanweisung entstehen oder entstanden sind, nicht zur Verantwortung gezogen werden. Damit die Produktgarantie nicht erlischt, beachten Sie bitte folgendes:

- Lassen Sie das Produkt nicht fallen und vermeiden Sie übermäßigen Druck und Schläge aufs Gehäuse
- Nehmen Sie das Produkt nicht auseinander und verändern Sie es nicht
- Verwenden Sie das Produkt nicht in Feuchten oder Nassen Umgebungen
- Kinder sollten das Ladegerät nur unter Beaufsichtigung eines Erwachsenen verwenden

Alle Produkte durchlaufen eine strikte Qualitätskontrolle. Sollte das Produkt dennoch überhitzen oder anderweitige Fehlfunktionen aufzeigen, verwenden Sie es bitte nicht weiter und wenden Sie sich an den Händler bei dem Sie es erworben haben oder direkt an Antec.

## Avvertenza

Vi preghiamo di leggere il manuale prima di utilizzare il prodotto; Antec non può essere considerata responsabile per qualunque danno causato dall'inosservanza delle istruzioni riportate sul manuale. Per evitare il decadimento della garanzia prestate attenzione alle seguenti indicazioni:

- non danneggiate il prodotto
- non smontate o personalizzate il prodotto in alcun modo
- tenete il prodotto lontano da ambienti umidi e al riparo dall'acqua
- i bambini dovrebbero utilizzare il prodotto solo sotto la supervisione di un adulto

Tutti i prodotti hanno superato i test di qualità Antec. Se si verifica un surriscaldamento o qualunque altro problema interrompete l'utilizzo del prodotto e contattate immediatamente il vostro rivenditore di riferimento o il supporto clienti Antec.

## Aviso

Por favor, leia o manual antes de utilizar este produto; A Antec não se responsabiliza por danos ou ferimentos causados pela utilização deste produto sem estar de acordo com o manual. Para evitar que a sua garantia seja rejeitada, considere o seguinte:

- Não danifique fisicamente o produto
- Não desmonte ou personalize o produto de forma alguma
- Mantenha o produto afastado de ambientes húmidos ou molhados
- As crianças só devem utilizar o carregador sob vigilância de algum adulto

Todos os produtos passaram pelo procedimento QA. Se ocorrer sobreaquecimento ou outro problemas, por favor pare imediatamente de utilizar e contate o seu revendedor ou a Antec.

## 注意

この製品を使用する前にマニュアルをお読みください。Antecは、取扱説明書に反する使用に由来するいかなるダメージや怪我の一切の責任を負いません。製品保証の範囲内で使用するためにも以下のことにご注意ください。

- 製品の物理的なダメージを与えないでください。
- いかなる方法でも分解・改造を行わないでください。
- 湿気や濡れている環境での使用は控えてください。
- お子様の御使用は、保護者の監督の下において行ってください。

すべての製品は、品質管理基準を満たしています。オーバervヒートやその他の問題が生じた場合には、速やかに使用を止め販売店または、弊社までご連絡ください。

## 警告

使用本产品前請仔細閱讀使用手冊，Antec將不承擔任何錯誤使用所造成的傷害。為了避免保固失效，請注意以下事項：

- 不要損壞產品本體。
- 不要對產品進行拆卸或改造動作。
- 不要將產品放置於高溫或潮濕環境中。
- 當兒童使用時需有成年人監督。

所有產品皆經過全面性的品質管理測試，如發生發熱或異常現象，請立即停止使用並立即向購買的經銷商或Antec聯絡。

## 警告

使用本产品前请仔细阅读使用手册，Antec将不承担任何错误使用所造成的伤害。为了避免保固失效，请注意以下事项：

- 不要损坏产品本体。
- 不要对产品进行拆卸或改造动作。
- 不要将产品放置于高温或潮湿环境中。
- 当儿童使用时需有成年人监督

所有产品皆经过全面性的品质管理测试，如发生发热或异常现象，请立即停止使用并立即向购买的经销商或Antec联络。